



Umowa nr PAŻP/17- /AMZH
na depozyt kodów źródłowych
(„Umowa”)

zawarta w dniu 2017 r.

pomiędzy

Polską Agencją Żeglugi Powietrznej,

będącą państwową osobą prawną utworzoną na mocy ustawy z dnia 08.12.2006 roku o Polskiej Agencji Żeglugi Powietrznej (Dz.U. z 2015r., poz. 1641) z siedzibą w Warszawie, 02-147 Warszawa, ul. Wieżowa 8, NIP: 5222838321, REGON: 140886771,

reprezentowaną przez:

..... –

umocowanego do zawarcia przedmiotowej Umowy na podstawie pełnomocnictwa nr, udzielonego przez dnia roku,

zwaną dalej „**Zamawiającym**”,

a

..... z siedzibą w przy ul., zarejestrowaną w Krajowym Rejestrze Sądowym prowadzonym przez Sąd Rejonowy w Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego pod nr KRS, posiadającą NIP:, REGON:, reprezentowaną przez:

..... –

zwaną dalej „**Wykonawcą**”,

a

..... z siedzibą w przy ul., zarejestrowaną w Krajowym Rejestrze Sądowym prowadzonym przez Sąd Rejonowy w Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego pod nr KRS, posiadającą NIP:, REGON:, reprezentowaną przez:

..... –

zwaną/nym dalej „**Depozytariuszem**”.

Zamawiający, Wykonawca i Depozytariusz, działając zgodnie z art. 4 pkt 8 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2015 r., poz.2164 ze zmianami), zawierają Umowę o następującej treści:



§ 1

Przedmiot Umowy

1. Umowa została zawarta na podstawie umowy nr PAŻP/16-217/AQU z dn.02.06.2016 roku, zwanej dalej „Umową Główną”, i dotyczy przechowywania (zdeponowania) kodów źródłowych systemu informatycznego walidacyjno – sprawozdawczego będącego wynikiem realizacji Umowy Głównej, zwanego dalej „Systemem”, do którego autorskie prawa majątkowe przysługują Wykonawcy.
2. Depozytowi podlegać będzie kompletny kod źródłowy oprogramowania standardowego i oprogramowania aplikacyjnego Systemu w formie elektronicznej na nośniku (np. CD/DVD/Blu-Ray/USB-Disk/HDD) wraz z szczegółowymi informacjami na temat plików przekazanych do depozytu:
 - 2.1. nazwą, datą, wersją i dokumentacją oprogramowania;
 - 2.2. systemem operacyjnym,
 - 2.3. narzędziami do kompresji plików,
 - 2.4. narzędziami do/od szyfrowania danych wraz z zestawieniem haseł,
 - 2.5. listą plików oraz strukturą katalogów,
 - 2.6. opisanymi wszelkimi procedurami niezbędnymi do przekształcenia kodu źródłowego do postaci wykonalnej, z użyciem standardowym, dostępnych na rynku narzędzi informatycznych lub z użyciem dedykowanych narzędzi informatycznych udostępnionych przez Wykonawcę .

§ 2

Warunki realizacji Umowy

1. Umowa będzie realizowana poprzez przekazanie przez Wykonawcę Depozytariuszowi w obecności Zamawiającego w depozyt kompletnych kodów źródłowych oprogramowania standardowego i aplikacyjnego Systemu w wersji zgodnej z zainstalowaną u Zamawiającego, w terminie określonym w Harmonogramie Wdrożenia do Umowy Głównej (najpóźniej w dniu podpisania Protokołu Odbioru Etapu II).
2. Kody (pliki) źródłowe będą zdeponowane u Depozytariusza zgodnie z zasadami określonymi w ust. 3-15 poniżej.
3. Koszty depozytu kodów źródłowych u Depozytariusza ponosi Zamawiający.
4. Wykonawca zobowiązuje się do przekazania Depozytariuszowi w obecności Zamawiającego na nośniku, o których mowa w § 1 ust. 2 Umowy, narzędzi informatycznych oraz kluczy elektronicznych umożliwiających odszyfrowanie archiwum z kodami źródłowymi.
5. Po otrzymaniu od Wykonawcy narzędzi informatycznych oraz kodów źródłowych zostaną one poddane przez Depozytariusza weryfikacji, której celem będzie m.in.:
 - 5.1. weryfikacja zawartości nośników,
 - 5.2. sprawdzenie, czy można odczytać zawartość depozytu
 - 5.3. weryfikacja zapisów poprawności przekazanych haseł do plików zaszyfrowanych oraz skompresowanych.
6. Po zakończeniu weryfikacji przekazanych przez Wykonawcę kodów źródłowych Strony podpiszą Protokół z weryfikacji kodów źródłowych, w 3 egzemplarzach, po 1 dla każdej ze Stron. Wzór Protokołu z weryfikacji kodów źródłowych stanowi Załącznik nr 1 do Umowy. Podpisany przez Strony Protokół z weryfikacji kodów źródłowych będzie stanowił podstawę dla Depozytariusza do wystawienia faktury na kwotę określoną w § 5 ust. 4 Umowy.
7. Jeżeli weryfikacja kodów źródłowych zostanie zakończona z wynikiem pozytywnym i Depozytariusz potwierdzi poprawność pozostałych elementów będących przedmiotem Depozytu, o którym



- mowa w ust. 1 pkt 2.1 do 2.6 niniejszego paragrafu, Zamawiający i Wykonawca podpiszą Protokół Odbioru Końcowego do Umowy Głównej.
8. W przypadku stwierdzenia przez Depozytariusza podczas weryfikacji przekazanych przez Wykonawcę kodów źródłowych jakichkolwiek nieprawidłowości, Wykonawca zobowiązany będzie do usunięcia stwierdzonych nieprawidłowości w uzgodnionym przez Strony terminie.
 9. W przypadku stwierdzenia nieprawidłowości w kodzie źródłowym zastosowanie mają kary umowne, o których mowa w § 9 ust. 1 pkt 1.3. Umowy Głównej, tj. 0,3% Ceny Umowy Głównej, określonej w § 4 ust. 1 Umowy Głównej za każdy dzień opóźnienia w przypadku opóźnienia w przekazaniu poprawnego kodu źródłowego liczonego od dnia poinformowania Wykonawcy o nieprawidłowościach lub w przypadku opóźnienia w przekazaniu aktualizacji kodów źródłowych, o której mowa w ust. 12 poniżej.
 10. Po usunięciu przez Wykonawcę stwierdzonych przez Depozytariusza nieprawidłowości Zamawiający i Wykonawca podpiszą Protokół Odbioru Końcowego do Umowy Głównej. Podpisany przez Zamawiającego i Wykonawcę Protokół Odbioru Końcowego do Umowy Głównej będzie stanowił podstawę dla Wykonawcy do wystawienia faktury na kwotę określoną w § 4 ust. 7 pkt 7.3. Umowy Głównej.
 11. Depozytariusz zobowiązuje się zagwarantować Wykonawcy zdalny dostęp do katalogu, w którym przechowywane są kody źródłowe w celu umożliwienia zdalnej aktualizacji jego zawartości.
 12. Zawartość depozytu będzie utrzymywana w stanie aktualnym, w zgodności z najnowszą wersją Oprogramowania zainstalowaną u Zamawiającego przez Wykonawcę przez cały okres trwania Umowy Głównej, w tym świadczenia usług w gwarancji jakości i rękojmi za wady. Aktualizacja depozytu nastąpi każdorazowo niezwłocznie, lecz nie później niż 30 dni od daty odbioru instalacji, dokonanej, odpowiedniej aktualizacji Oprogramowania u Zamawiającego lub odbioru części Oprogramowania nie objętego jeszcze depozytem. Aktualizacje oprogramowania i ich przekazywanie do depozytu odbywać się będzie maksymalnie 4 razy w każdym roku obowiązywania umowy (1 raz na kwartał). W przypadku konieczności dokonania większej ilości aktualizacji w danym roku i ich przekazania do depozytu zostanie zawarty aneks do Umowy.
 13. Wykonawca zobowiązany będzie do dostarczania Depozytariuszowi kodów źródłowych wraz aktualną dokumentacją po każdej aktualizacji oprogramowania standardowego i aplikacyjnego Systemu wraz z kartą wersji opisującą listę zmian wprowadzonych do danego oprogramowania. Każdorazowo Wykonawca zobowiązany będzie do poinformowania Zamawiającego o przekazaniu Depozytariuszowi nowej wersji kodów źródłowych. W tym przypadku zastosowanie będą miały dalsze ustępy niniejszego paragrafu z wyłączeniem ust. 5 i 7 powyżej.
 14. Wykonawca może podczas instalacji dowolnej z wersji oprogramowania zdecydować o zmianie kluczy zastosowanych do szyfrowania archiwum kodów źródłowych.
 15. Zamawiający zobowiązuje się zwrócić do Wykonawcy nieaktualne klucze i kody w nienaruszonej, zamkniętej kopercie.
 16. Zwracanie kodów każdorazowo odbywać się będzie w siedzibie Depozytariusza w obecności Zamawiającego i zostanie potwierdzone protokolarnie.

§ 3

Przejęcie kodów źródłowych i licencja na ich użytkowanie

1. Wykonawca upoważnia Zamawiającego do przejęcia i odszyfrowania, oraz udziela w takim przypadku licencji na korzystanie ze zdeponowanych kodów źródłowych w razie:
 - 1.1. wszczęcia postępowania upadłościowego lub likwidacyjnego Wykonawcy lub podmiotu, któremu przysługują autorskie prawa majątkowe do oprogramowania Systemu lub jego części,



-
- 1.2. sprzedaży przez Wykonawcę praw do kodu źródłowego podmiotowi trzeciemu,
 - 1.3. gdy Wykonawca lub Zamawiający odstąpi od Umowy na skutek czynności, za które odpowiada Wykonawca.
 2. Licencja, o której mowa w ust. 1 niniejszego paragrafu, jest udzielona na wykorzystywane wyłącznie przez Zamawiającego i wyłącznie w celu utrzymywania i rozwoju oprogramowania na własne potrzeby Zamawiającego, na następującym polu eksploatacji: zmiany Oprogramowania przez Zamawiającego wynikające ze zmian prawnych w powszechnie obowiązujących przepisach prawa lub przepisach prawa miejscowego, z zastrzeżeniem pozostałych warunków licencyjnych określonych w Umowie Głównej.

§ 4

Okres obowiązywania Umowy

Umowa obowiązywać będzie przez okres 60 miesięcy liczonych od daty przekazania przez Wykonawcę Depozytariuszowi w obecności Zamawiającego w depozyt kompletnych kodów źródłowych oprogramowania standardowego i aplikacyjnego Systemu w wersji zgodnej z zainstalowaną u Zamawiającego, w terminie określonym w Harmonogramie Wdrożenia do Umowy Głównej (najpóźniej od dnia podpisania Protokołu Odbioru Etapu II).

§ 5

Cena Umowy i warunki płatności

1. Depozytariusz zobowiązuje się wykonać Przedmiot Umowy za Cenę Umowy, która wynosi zł (słownie: złotych polskich), zwaną dalej „Ceną Umowy”, z czego:
 - 1.1. łączna cena brutto za weryfikację i sprawdzenie poprawności otrzymanego od Wykonawcy kodu źródłowego oraz za pierwsze 12 miesięcy depozytu wynosi zł (słownie: złotych polskich);
 - 1.2. łączna cena brutto za depozyt kodu źródłowego, w tym weryfikację i sprawdzenie poprawności otrzymanego od Wykonawcy kolejnych wersji kodu źródłowego przez okres kolejnych 48 miesięcy wynosi (słownie: złotych polskich).
2. Ceną Umowy jest cena brutto, na którą składa się cena netto wynosząca zł (słownie:), powiększona o podatek od towarów i usług VAT w kwocie zł (słownie:), naliczony zgodnie z przepisami obowiązującymi w dniu podpisania Umowy i wynoszący%. W przypadku ustawowej zmiany stawki podatku VAT zmiana taka stanowi modyfikację Umowy i zostanie wprowadzona w życie w formie aneksu.
3. Cena Umowy jest ustalona, stała i nie podlega zmianom w trakcie realizacji Umowy.
4. Łączna cena brutto za weryfikację i sprawdzenie poprawności otrzymanego od Wykonawcy kodu źródłowego oraz za pierwsze 12 miesięcy depozytu, o której mowa w ust 1 pkt 1.1. powyżej, zostanie zapłacona przez Zamawiającego przelewem bankowym na rachunek bankowy Depozytariusza wskazany na fakturze w ciągu 21 (dwudziestu jeden) dni kalendarzowych, licząc od daty otrzymania przez Zamawiającego prawidłowo wystawionej faktury. Podstawą do wystawienia faktury przez Wykonawcę będzie podpisany przez Strony Protokół z weryfikacji kodów źródłowych, o którym mowa w § 2 ust.6 Umowy.
5. Łączna cena brutto za depozyt kodu źródłowego, w tym weryfikację i sprawdzenie poprawności otrzymanego od Wykonawcy kolejnych wersji kodu źródłowego, o której mowa w ust 1 pkt 1.2. powyżej, zostanie zapłacona przez Zamawiającego w 4 równych ratach po zł netto każda. Każda z rat będzie płatna z góry na początku każdego kolejnego roku obowiązywania Umowy.



6. Błędnie wystawiona faktura powodować będzie ponowne liczenie 21-dniowego terminu płatności, licząc od daty dostarczenia prawidłowo wystawionej faktury.
7. Każda ze Stron zapłaci opłaty bankowe, związane z dokonaniem przelewu bankowego w swoim banku.
8. Za termin zapłaty Strony uznają dzień obciążenia rachunku bankowego Zamawiającego wymaganą należnością na rzecz Depozytariusza.

§ 6

Kary umowne

1. Wykonawca ma prawo dochodzić od Zamawiającego zapłacenia kary umownej w wysokości 5% brutto wartości Umowy Głównej w przypadku wykorzystania przez Zamawiającego kodów źródłowych w przypadkach innych niż określone w § 3 ust. 2 Umowy.
2. Zamawiający nie jest zobowiązany do zapłaty kary umownej jeżeli którakolwiek z okoliczności wskazanych w ust. 1 była wynikiem działania osób, których działania Zamawiający nie mógł nawet przy zachowaniu należytej staranności zapobiec lub przewidzieć.
3. Zamawiający ma prawo dochodzić od Wykonawcy zapłacenia kary umownej w wysokości 0,3% Ceny Umowy Głównej, określonej w § 4 ust. 1 Umowy - za każdy dzień opóźnienia w przypadku opóźnienia w przekazaniu poprawnego kodu źródłowego oprogramowania standardowego i aplikacyjnego Systemu liczonego od dnia poinformowania Wykonawcy o nieprawidłowościach w kodzie źródłowym lub w przypadku opóźnienia w przekazaniu aktualizacji kodów źródłowych.
4. Stronom przysługuje prawo dochodzenia odszkodowania na zasadach ogólnych.

§ 7

Postanowienia końcowe

1. Wszelkie zmiany i uzupełnienia treści Umowy wymagają pod rygorem nieważności formy pisemnej.
2. W sprawach nieuregulowanych niniejszą umową zastosowanie mają przepisy kodeksu cywilnego, ustawy o prawie autorskim i prawach pokrewnych, ustawie o informatyzacji działalności podmiotów realizujących zadania publiczne.
3. Ewentualne spory Strony będą rozstrzygać w sposób polubowny, a w razie nieskuteczności tej metody, będą rozstrzygane w drodze bezpośrednich negocjacji, a w przypadku nie osiągnięcia porozumienia każda ze stron może poddać spór rozstrzygnięciu przez sąd właściwy dla siedziby Zamawiającego.
4. Ze strony Zamawiającego osobami upoważnionymi do kontaktów w trakcie realizacji Umowy są:
 1. w zakresie handlowym:; tel.:; e-mail:.....;
 2. w zakresie merytorycznym oraz do podpisania Protokołu z weryfikacji kodów źródłowych:; tel.:; e-mail:.....;
5. Ze strony Wykonawcy osobami upoważnionymi do kontaktów w trakcie realizacji Umowy są:
 1. w zakresie handlowym:; tel.:; e-mail:.....;
 2. w zakresie merytorycznym oraz do podpisania Protokołu z weryfikacji kodów źródłowych:; tel.:; e-mail:.....;Wyznaczony pracownik będzie miał prawo reprezentowania Wykonawcy w sprawach spornych.
6. Ze strony Depozytariusza osobami upoważnionymi do kontaktów w trakcie realizacji Umowy są:
 1. w zakresie handlowym:; tel.:; e-mail:.....;
 2. w zakresie merytorycznym oraz do podpisania Protokołu z weryfikacji kodów źródłowych:; tel.:; e-mail:.....;Wyznaczony pracownik będzie miał prawo reprezentowania Wykonawcy w sprawach spornych.



-
7. Zmiany osób, o których mowa w ust. 5, 6 i 7 powyżej, nie stanowią zmiany Umowy. Zmiany dokonywane są pisemnie, drogą elektroniczną lub faksem. Zmiana jest skuteczna od daty doręczenia drugiej Stronie informacji o zmianie.
 8. Umowę wraz z 1 Załącznikiem, stanowiącymi integralną część Umowy, sporządzono w 3 jednobrzmiących egzemplarzach, po 1 dla każdej ze Stron.
Załącznik nr 1 - Protokół z weryfikacji kodów źródłowych

Depozytariusz

Wykonawca

Zamawiający

.....

.....

.....

.



Załącznik nr 1 do Umowy nr PAŻP/17- /AMZH

Protokół z weryfikacji kodów źródłowych

Strony Umowy oświadczają, iż Depozytowi podlegać będzie kompletny kod źródłowy oprogramowania standardowego i oprogramowania aplikacyjnego Systemu w formie elektronicznej na nośniku (np. CD/DVD/Blu-Ray/USB-Disk/HDD) wraz z szczegółowymi informacjami na temat plików przekazanych do depozytu:

1. nazwą, datą, wersją i dokumentacją oprogramowania;
2. systemem operacyjnym,
3. narzędziami do kompresji plików,
4. narzędziami do/od szyfrowania danych wraz z zestawieniem haseł,
5. listą plików oraz strukturą katalogów,
6. opisanymi wszelkimi procedurami niezbędnymi do przekształcenia kodu źródłowego do postaci wykonalnej, z użyciem standardowym, dostępnych na rynku narzędzi informatycznych lub z użyciem dedykowanych narzędzi informatycznych udostępnionych przez Wykonawcę.

Depozytariusz

Wykonawca

Zamawiający

.....

.....

.....